

» **Unsere dickwandigen Zisternen  
lassen Sie nicht im Regen stehen**  
Regenwassernutzung

2016  




## » Überlegen Sie gut, was Sie im Garten vergraben

Der unverwüstliche Erdtank von Speidel ist aus hochwertigem PE-Kunststoff hergestellt. Massive Verstärkungsrippen und die dicksten Wände aller PE-Regentanks machen diese Zisterne sehr robust. Daher können wir auch guten Gewissens 25 Jahre lang wahlweise Reparatur oder Materialersatz gewährleisten.





## » Alles spricht für Speidel



### MADE IN GERMANY

Schwäbische Wertarbeit: Wir stellen unsere Behälter ausschließlich in unserem Stammwerk im schwäbischen Ofterdingen her. Das sichert nicht nur Arbeitsplätze, sondern auch die Qualität.



### ÖKOLOGISCHE PRODUKTION

Unsere Produkte sind auf eine langfristige und umweltschonende Nutzung angelegt. Daher achten wir schon bei der Produktion auf nachhaltiges Wirtschaften: Der Strom zur Herstellung unserer Tanks kommt aus regenerativen Energiequellen.



### TRINKWASSERGEEIGNET

Gießen Sie ganz beruhigt Ihre Tomaten: Als einziger Hersteller verwenden wir ausschließlich lebensmittelechtes PE für die Herstellung unserer Kunststofftanks. Deshalb sind unsere Behälter im Gegensatz zu anderen auch allesamt KTW-zertifiziert.

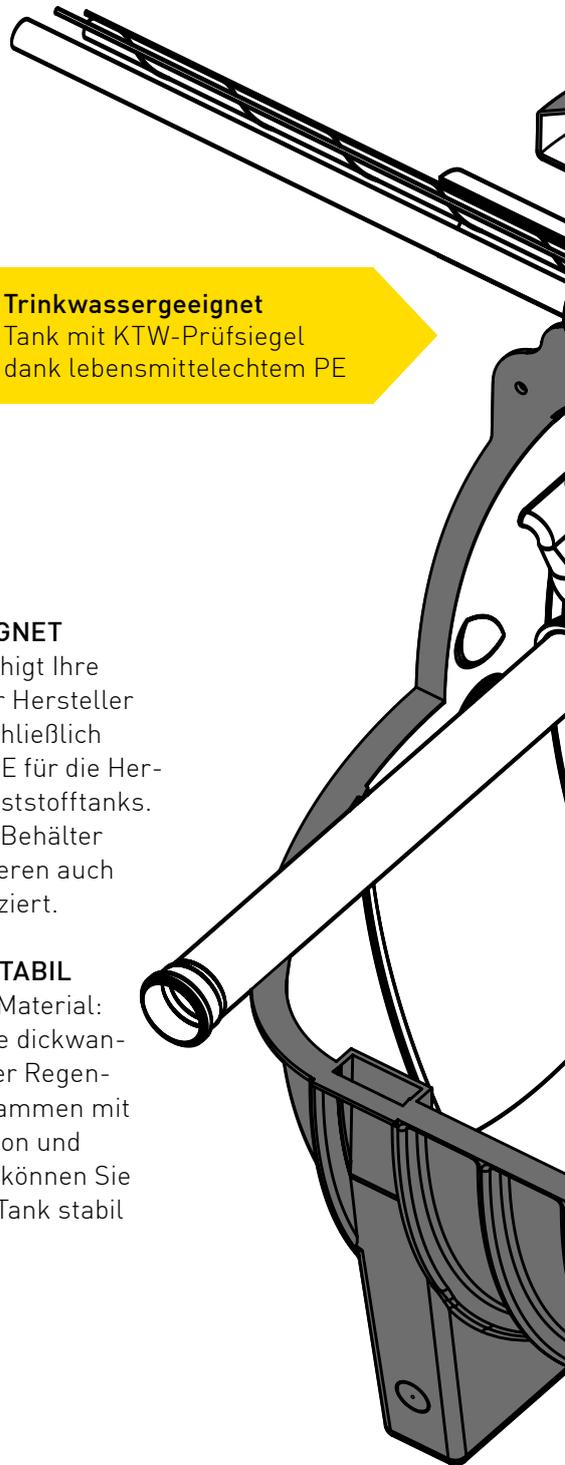
### DICKWANDIG UND STABIL

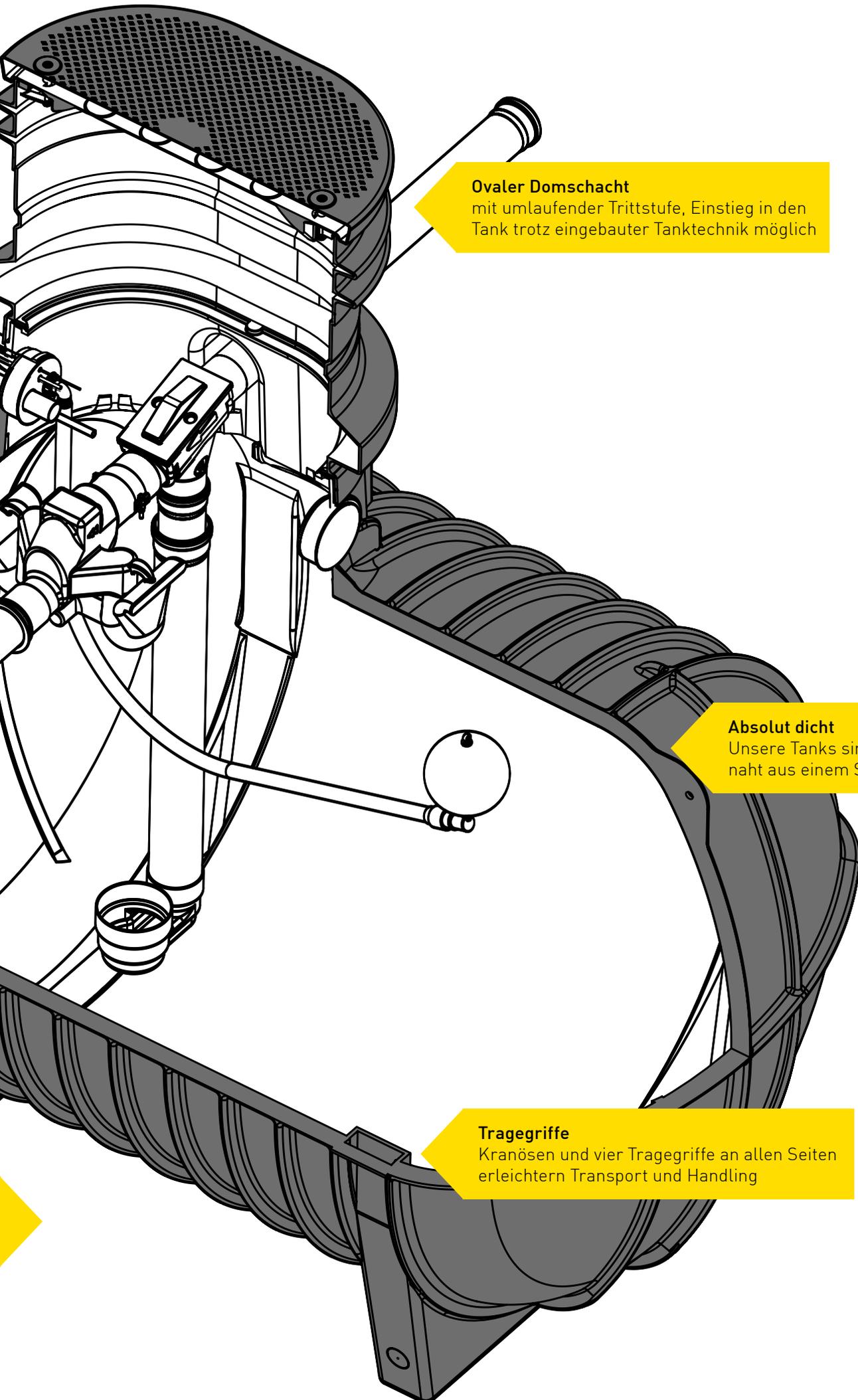
Wir sparen nicht am Material: Speidel produziert die dickwandigsten PE-Tanks aller Regenerwasserspeicher. Zusammen mit der Rippenkonstruktion und den massiven Füßen können Sie sicher sein, dass Ihr Tank stabil ist und bleibt.

**Trinkwassergeeignet**  
Tank mit KTW-Prüfsiegel  
dank lebensmittelechtem PE

### Höchste Stabilität

So dickwandig wie kein anderer PE-Tank und mit massiv ausgeformten Rippen



**Ovaler Domschacht**

mit umlaufender Trittstufe, Einstieg in den Tank trotz eingebauter Tanktechnik möglich

**Absolut dicht**

Unsere Tanks sind ohne Schweißnaht aus einem Stück hergestellt

**Tragegriffe**

Kranösen und vier Tragegriffe an allen Seiten erleichtern Transport und Handling



## » Erdspeicher RTMO

### SERIENMÄSSIG

#### Hält dicht

Im Rotationsverfahren ohne Schweißnaht aus einem Stück hergestellt

#### Deckel drauf

Verschraubbarer Tankdeckel, doppelwandig isoliert und mit Kindersicherung aus Edelstahl

#### Oval Office

Großer, ovaler Mannlochdom 60x80cm für bequemen Abstieg – sogar bei eingebauter Filtertechnik

#### Neuester Stand

Füße und Planflächen zur Verbindung mehrerer Tanks für Anschluss DN 50

#### Rundherum gut

Zwei Kranösen und vier Tragegriffe zum einfachen Transport und Handling des Tanks

### SINNVOLLE ERGÄNZUNGEN

#### Beruhigter Zulauf

Verhindert das Aufwühlen der Sedimentschicht, verbessert die Wasserqualität

#### Filter-Siphon-Modul

Kompakter, selbstreinigender Filter mit Siphon als Geruchsverschluss

#### Schwimmende Entnahme

Wasserentnahme unterhalb der Wasseroberfläche, mit Grobfilter und Rückschlagventil

#### Leerrohr

Für Entnahmeleitung, Nachspeisung, Elektrik, Sensoren, Filter und vieles mehr

### MODELLE ERDSPEICHER RTMO

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Tankpreis Euro	Zufuhr Euro
2.000	08200	112	685,-	90,-
3.000	08201	158	880,-	90,-
4.000	08202	208	1.095,-	110,-
5.000	08203	258	1.330,-	110,-
7.500	08204	390	1.910,-	130,-
10.000	08330	500	2.500,-	130,-

Unsere Tankpreise enthalten einen doppelwandigen, begehbaren Deckel. Vergleichen Sie!

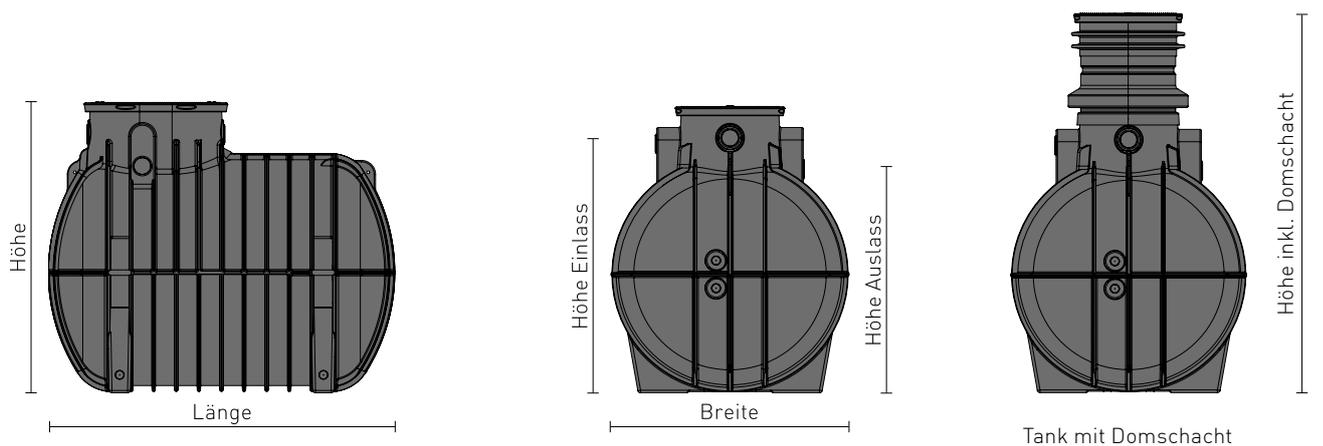


Darf's ein bisschen  
mehr sein?

#### VIELE EINSATZBEREICHE

- › Regenzisterne
- › Regenrückhaltespeicher (S. 8)
- › Trinkwassertank (S. 10)
- › Grundwassertank (S. 11)
- › Abwassertank (S. 12)

#### ABMESSUNGEN ERDSPEICHER RTMO



Inhalt ltr.	Länge cm	Breite cm	Höhe cm	Höhe Einlass cm	Höhe Auslass cm	Höhe inkl. Domschacht min./max. cm	Grubenmaß lx bx h cm
2.000	214	126	159	138	120	204/224	274 x 186 x 169/224
3.000	245	145	178	157	139	223/243	305 x 205 x 188/243
4.000	245	169	200	180	162	245/265	305 x 229 x 210/265
5.000	245	191	222	202	184	267/287	305 x 251 x 232/287
7.500	280	220	250	229	211	295/315	340 x 280 x 260/315
10.000	300	245	254	236	218	299/319	360 x 305 x 264/319



## » Retentionstank

Retentioniszisternen leiten das Regenwasser erst nach und nach in die Kanalisation ein. Dies entlastet das öffentliche Kanalnetz und daher sind Regenrückhaltespeicher mancherorts in Neubaugebieten schon vorgeschrieben. Oft bringt eine Retentioniszisterne auch finanzielle Vorteile bei der Berechnung der versiegelten Fläche und somit bei der Niederschlagswassergebühr.

Neben der reinen Retention, bei der das ganze Regenwasser gedrosselt an die Kanalisation abgegeben wird, gibt es bei Speidel auch die Möglichkeit, einen Teil des Regenwassers zurückzuhalten und für Garten und Haus zu nutzen.

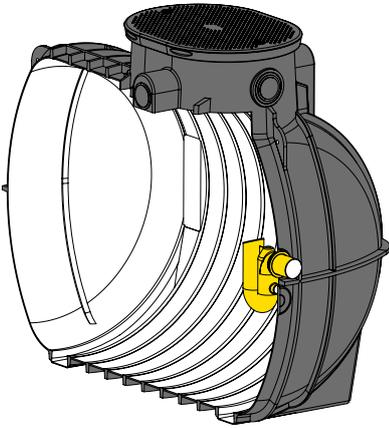
Rückhalteöffnung  
variabel platzierbar

### RETENTIONSSIPHON FÜR ERDSPEICHER RTMO

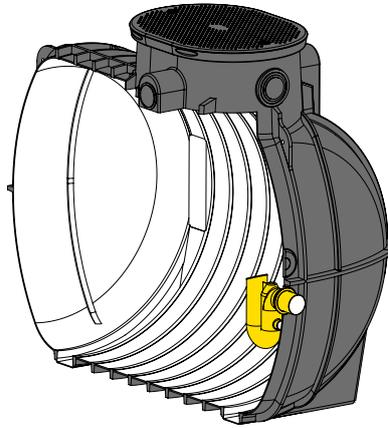
Produkt	Art.-Nr.	Preis lose Euro	Preis eingebaut Euro
Retentionssiphon inkl. Dichtung	08355	85,-	100,-
Retentionssiphondrosselkappe inkl. Dichtung	08356	15,-	20,-

Alle Preise zzgl. MwSt.

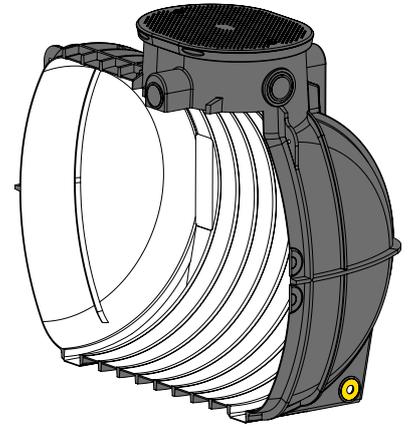
**5.000-Liter-Tank  
mit 3.000 Liter Nutzwasserinhalt**



**5.000-Liter-Tank  
mit 2.000 Liter Nutzwasserinhalt**



**Kein Nutzwasserinhalt  
5.000 Liter Rückhaltevolumen**



Alle Möglichkeiten: Die Retentionsöffnung ist bei einem Speidel-Erdtank an mehreren Höhen platzierbar. Auf Wunsch bauen wir Ihnen den Retentionssiphon gleich an der von Ihnen gewünschten Position ein. Die entsprechenden Artikelnummern dafür finden Sie auf Seite 43 beim Zubehör.



#### EINSATZBEREICHE

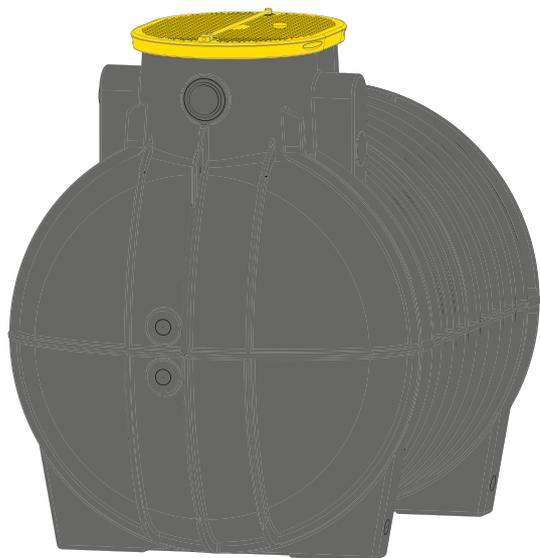
- › Als Regen-Erdspeicher zur Regenwassernutzung in Haus und Garten
- › Als Wasserrückhaltung zur Entlastung des kommunalen Kanalnetzes



## » Trinkwassertank

Alle Speidel-Erdtanks sind aus hochwertigem, lebensmittelechtem PE hergestellt. Das KTW-Prüfzeugnis und die Prüfung nach W270 bestätigen dies. Wenn Sie die behördlichen Bestimmungen abgeklärt haben, können Sie Ihren Erdtank also auch bedenkenlos als Trinkwasserspeicher nutzen.

Sie benötigen dafür nur das Speidel-Trinkwasserset mit Deckeldichtung, Belüftungsstutzen und passender Lochsäge. Außerdem empfehlen wir einen tieferen Einbau des Erdtanks mit einer Domschachtverlängerung, um die Trinkwasserqualität durch kühle Lagerung zu erhalten.



Mit dem Trinkwasserset können Sie Ihren Erdtank zum Trinkwasserspeicher aufrüsten.

### TRINKWASSERSET

- › Be- und Entlüftungsstutzen
- › Abschließbarer Edelstahl-Deckelverschluss mit Schloss
- › Passende Lochsäge mit Zentrierbohrer für Einbau Be- und Entlüftungsstutzen

### TRINKWASSERSET FÜR ERDSPEICHER RTMO

Produkt	Art.-Nr.	Preis Euro
Trinkwasserset	08214	125,-

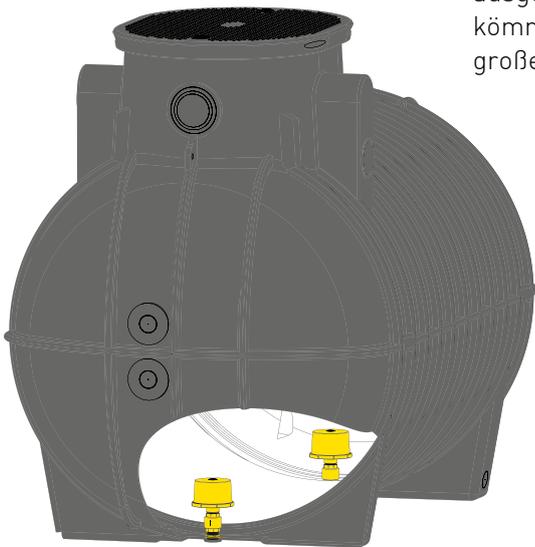


## » Grundwassertank

Diese revolutionäre Lösung bietet bei jedem Wasserstand zuverlässigen Grundwasserschutz: Mit einem von uns entwickelten Modul können alle Erdspeicher von Speidel auch im Grundwasser eingesetzt werden. Durch die automatische Wasserstandsteuerung im Tank wird kein Druck auf den Behälter von außen ausgeübt. Im Vergleich zu herkömmlichen Systemen, bei denen großer Aufwand mit Fundament-

platten aus Beton oder flachen, dickwandigen Tanks notwendig ist, kann das Grundwassermodul problemlos und einfach in alle Erdspeicher von Speidel eingebaut werden.

Der Einbau in Speidel-Erdspeicher ist auch noch nachträglich möglich. Eine Einbauanleitung finden Sie unter [www.speidel-regenwasser.de](http://www.speidel-regenwasser.de).



Unser Grundwassermodul ist eine geniale Idee und patentrechtlich geschützt.

Nur bei uns und  
vielfach bewährt

### GRUNDWASSERMODUL FÜR ERDSPEICHER RTMO

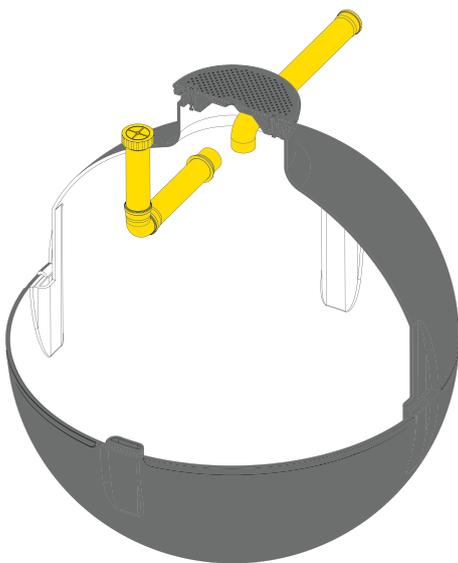
Produkt	Art.-Nr.	Preis Euro
Grundwassermodul	08232	125,-



## » Abwassertank

Für die Herstellung unserer Erdspeicher verwendeten wir nur hochwertiges Polyethylen. Das Material ist gegen fast alle Chemikalien beständig – und auch gegen die Bestandteile von häuslichem Abwasser und dessen Reaktions- und Abbauprodukten. Aus diesem Grund eignen sich unsere Behälter besonders gut für den Einsatz als abflusslose Sammelgrube.

Durch die Lüftungshaube kann der Speidel-Abwassertank als abflusslose Sammelgrube eingesetzt werden. Und sollten Sie die Sammelgrube irgendwann nicht mehr benötigen (zum Beispiel durch einen Kanalanschluss), kann der Tank nach einer fachgerechten Reinigung ohne Bedenken als Regen-Erdspeicher verwendet werden.



Die Kugelform sorgt für maximale Stabilität bei optimalem Materialeinsatz.

Neu!

Mit DIBt-Zulassung, Lieferung inkl. Deckel begehbar und Entlüftungshaube

### MODELLE ABWSSERTANK

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Preis Euro	Zufuhr Euro
2.000	08365	105	925,-	90,-
4.000	08165	199	1.450,-	110,-

Alle Preise zzgl. MwSt.



Ein Abwassertank ist die ideale Lösung für Freizeitgrundstücke und Gartenkolonien.

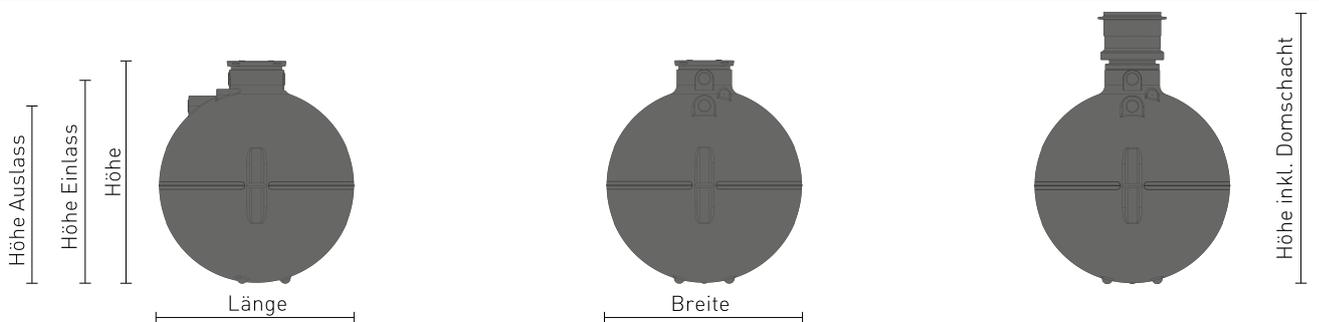


**VORTEILE**

- › DIBt-Zulassung
- › Maximale Stabilität bei optimalem Materialeinsatz dank Kugelform

Wenn Sie sich die Kugel geben wollen, dann am besten diese.

**ABMESSUNGEN ABWASSERTANK**



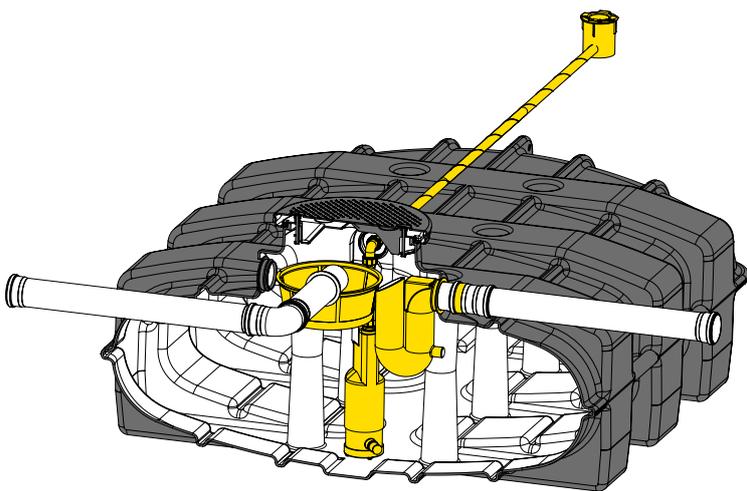
Inhalt ltr.	Länge cm	Breite cm	Höhe cm	Höhe Einlass cm	Höhe Auslass cm	Höhe inkl. Domschacht min./max. cm	Grubenmaß lxbxh cm
2.000	163	163	192	172	143	231/255	223x223x202/257
4.000	205	205	235	215	186	274/298	265x265x245/300



## » Flachtank

Den Erdspeicher von Speidel gibt es auch in einer flachen Variante. Vor allem bei felsigem Untergrund oder wenn die Grube von Hand ausgehoben werden soll, ist der Flachtank die beste Wahl, denn hier fällt deutlich weniger Aushub an als bei den normalen Erdspeichern.

Auch dieses Modell hat alles, was einen Speidel-Tank ausmacht: Er ist aus hochwertigem, lebensmittelechtem PE-Kunststoff ohne Schweißnaht in einem Stück geformt, sehr dickwandig und äußerst formstabil. Sein großer Mannlochdom hat 55 cm Durchmesser und eine Öffnung von 48 cm. Der grüne Tankdeckel ist verschraubbar, doppelwandig isoliert und hat eine Kindersicherung aus Edelstahl.



### MODELLE FLACHTANK

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Tankpreis Euro	Zufuhr Euro
2.500	08320	128	855,-	110,-
5.000	08338	305	1.695,-	130,-



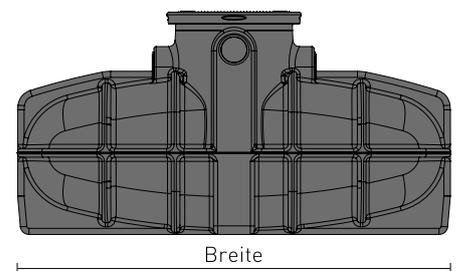
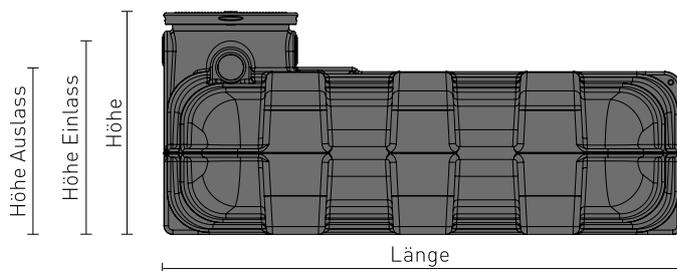
Da sind Sie platt, was? Den Speidel-Flachtank gibt es mit 2.500 und 5.000 Litern Inhalt.



#### VORTEILE

- › Geringe Einbautiefe
- › Ideal bei felsigem Untergrund
- › Handeinbau möglich
- › Minimaler Aushub nötig

#### ABMESSUNGEN FLACHTANK

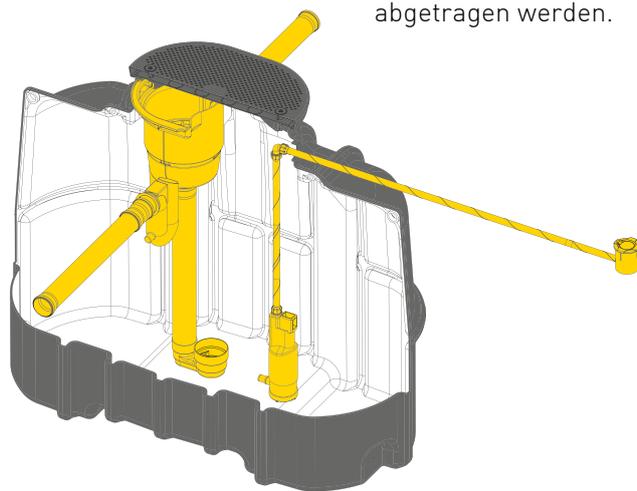


Inhalt ltr.	Länge cm	Breite cm	Höhe cm	Höhe Einlass cm	Höhe Auslass cm	Grubenmaß Lxbxh cm
2.500	240	200	100	86	78	300x260x110
5.000	300	245	120	106	99	360x305x130



## » Schmaltank

Nicht jeder besitzt eine Villa mit großem Park. Bei kleinen Gärten oder schmalen Grundstücken ist der Schmaltank die erste Wahl. Mit seiner geringen Breite macht er sich nicht nur schlank, sondern schont auch die Grasnarbe: Durch die schmale Grundfläche muss beim Ausbaggern weniger Rasen abgetragen werden.



Ansonsten ist auch der Schmaltank ein echter Speidel-Tank: sehr dickwandig und stabil, aus hochwertigem, lebensmittelechtem PE-Kunststoff ohne Schweißnaht in einem Stück geformt. Trotz der geringen Breite hat sein großer, ovaler Mannlochdom 60x80 cm Durchmesser. Der grüne Tankdeckel ist verschraubbar, doppelwandig isoliert und hat eine Kindersicherung aus Edelstahl.

### MODELLE SCHMALTANK

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Tankpreis Euro	Zufuhr Euro
3.000	08350	148	920,-	90,-



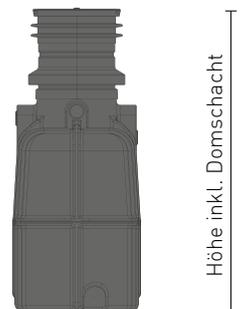
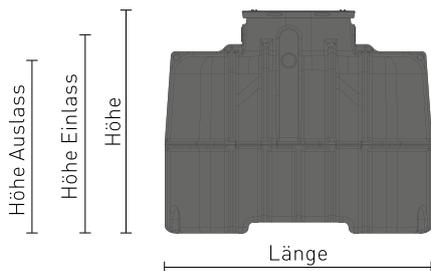
Das einzige, was beim Schmaltank dick ist, sind seine stabilen Wände.



**VORTEILE**

- › Geringe Einbaubreite
- › Ideal bei schmalen Grundstück
- › Geringe Verletzung der Rasenfläche

**ABMESSUNGEN SCHMALTANK**



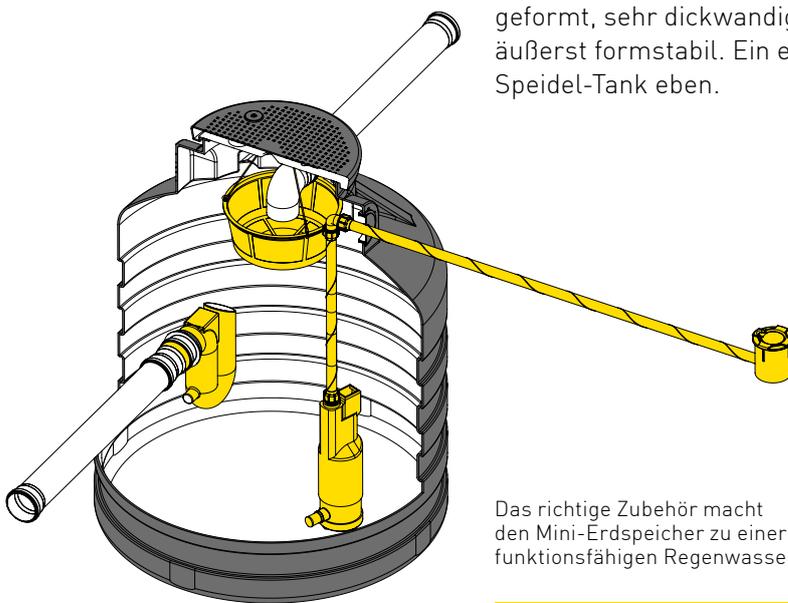
Inhalt ltr.	Länge cm	Breite cm	Höhe cm	Höhe Einlass cm	Höhe Auslass cm	Höhe inkl. Domschacht min./max. cm	Grubenmaß lxbxh cm
3.000	240	115	200	173	155	245/265	300x175x210/265



## » Mini-Erdspeicher

Dieser kompakte Erdspeicher ist genau richtig für alle, die nicht so viel Wasser benötigen, aber ihr Regenwasser dennoch unterirdisch speichern wollen. Auch der Mini-Erdspeicher ist aus schwarzem, lebensmittelechtem PE-Kunststoff ohne Schweißnaht in einem Stück geformt, sehr dickwandig und äußerst formstabil. Ein echter Speidel-Tank eben.

Sein 55cm großer Mannlochdom hat eine 48cm große Öffnung. Der grüne Tankdeckel ist verschraubbar, doppelwandig isoliert und hat eine Kindersicherung aus Edelstahl.



Das richtige Zubehör macht den Mini-Erdspeicher zu einer voll funktionsfähigen Regenwasserzisterne.

### MODELLE MINI-ERDSPEICHER

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Tankpreis Euro	Zufuhr Euro
500	08182	40	280,-	60,-
1.000	08066	58	360,-	60,-

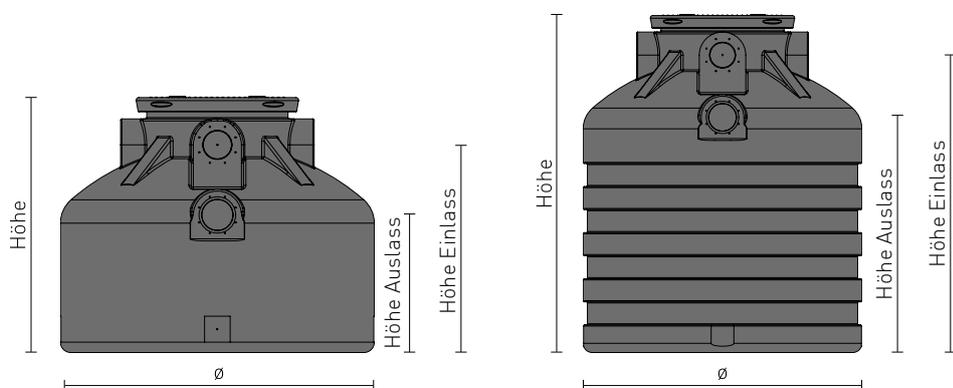


So klein und schon ein Speidel:  
Die Mini-Erdspeicher sind genauso  
hochwertig wie alle unsere Produkte.



Da freut sich das junge Gemüse:  
Auch unsere Mini-Erdspeicher sind aus  
lebensmittelechtem Kunststoff hergestellt.

#### ABMESSUNGEN MINI-ERDSPEICHER



Inhalt ltr.	Ø cm	Höhe cm	Höhe Einlass cm	Höhe Auslass cm	Grubenmaß lxbxh cm
500	120	100	85	57	180x180x110
1.000	120	145	130	102	180x180x155

## » Unsere Erdtanks können Sie vergessen!

Sobald Sie eine Regenzisterne von Speidel in Ihrem Garten vergraben haben, brauchen Sie keinen Gedanken mehr daran zu verschwenden. Die extrem dicken Wände machen die Erdtanks unverwüstlich. Im Gegensatz zu manchen Billigtanks können Sie sich darauf auch nach Jahren noch verlassen – erst recht, wenn Sie unsere Komplettssets mit aufeinander abgestimmten Bauteilen wählen.





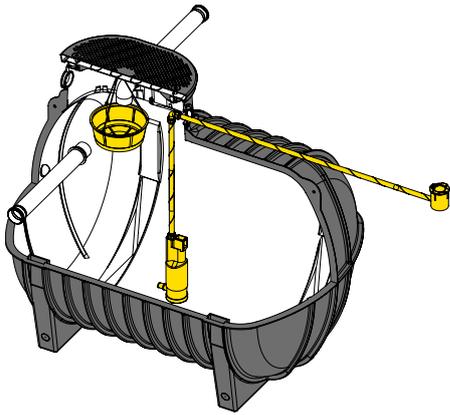


## » Komplettsets für den Garten

Unsere Garten-Komplettsets enthalten alles, was Sie brauchen, um das Wasser in Ihren Regenspeicher hinein und auch wieder heraus zu bekommen. Jedes Komplettsset von Speidel können Sie aber auch als Tankset bekommen. Darin ist dann nur die Tank- und Filtertechnik enthalten, nicht aber die Fördertechnik wie Pumpe und Entnahmeset.

## KOMPLETTSET »GARTEN ECO«

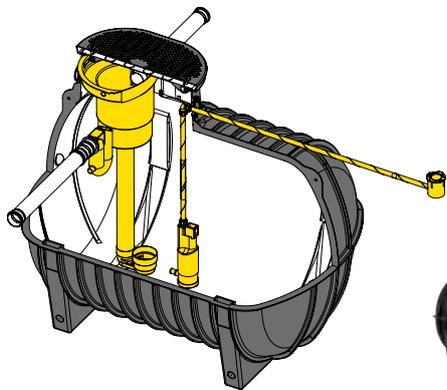
Bestehend aus	Inhalt ltr.	Komplettset 1-4		Tankset 1-2		Zufuhr Euro
		Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
1 Regen-Erdtank	2.000	08306	1.210,-	08306-01	720,-	130,-
mit begehbarem Deckel	3.000	08307	1.395,-	08307-01	910,-	130,-
2 Korbfilter	4.000	08308	1.605,-	08308-01	1.120,-	150,-
3 Gartenpumpe Divertron	5.000	08309	1.830,-	08309-01	1.350,-	150,-
4 Garten-Entnahmeset 12,5 m	7.500	08310	2.395,-	08310-01	1.920,-	170,-
	10.000	08340	2.965,-	08340-01	2.495,-	170,-



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

## KOMPLETTSET »GARTEN STANDARD«

Bestehend aus	Inhalt ltr.	Komplettset 1-7		Tankset 1-5		Zufuhr Euro
		Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
1 Regen-Erdtank	2.000	08273	1.345,-	08273-01	860,-	130,-
mit begehbarem Deckel	3.000	08274	1.535,-	08274-01	1.050,-	130,-
2 Dom-Korbfilter	4.000	08275	1.745,-	08275-01	1.265,-	150,-
3 Beruhigter Zulauf	5.000	08276	1.975,-	08276-01	1.495,-	150,-
4 Überlauf-Siphon	7.500	08277	2.535,-	08277-01	2.065,-	170,-
5 Durchgangssperre	10.000	08341	3.110,-	08341-01	2.640,-	170,-
6 Gartenpumpe Divertron						
7 Garten-Entnahmeset 12,5 m						



Bestseller



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.



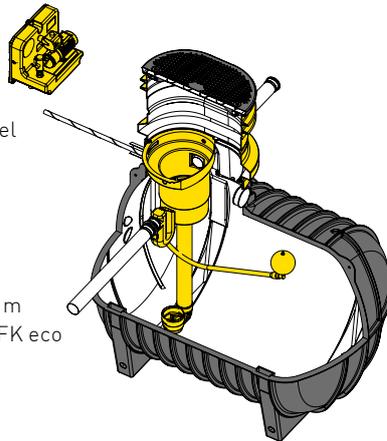
## » **Komplettsets für Haus und Garten**

Die hier angebotenen Komplettsets für Haus und Garten sind komplette Brauchwasseranlagen. Sie können damit nicht nur Ihren Garten bewässern, sondern auch das Brauchwasser in Ihrem Haus nutzen, beispielsweise für die Toilettenspülung, die Waschmaschine oder die Autowäsche.

## KOMPLETTSET »HAUS UND GARTEN STANDARD«

### Bestehend aus

- 1 Regen-Erdtank mit begehbarem Deckel
- 2 Domschacht
- 3 Dom-Korbfilter
- 4 Beruhigter Zulauf
- 5 Überlauf-Siphon
- 6 Durchgangssperre
- 7 Haus-Entnahmeset 15 m
- 8 Hauswassersystem BFK eco
- 9 Beschriftungsset



Inhalt  
ltr.

Komplettset 1-9  
Art.-Nr. Preis

Tankset 1-6  
Art.-Nr. Preis

Zufuhr  
Euro

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Zufuhr Euro
3.000	08283	2.465,-	08283-01	1.205,-	130,-
4.000	08284	2.680,-	08284-01	1.420,-	150,-
5.000	08285	2.905,-	08285-01	1.650,-	150,-
7.500	08291	3.470,-	08291-01	2.220,-	170,-
10.000	08343	4.040,-	08343-01	2.795,-	170,-

Komplette  
Brauchwasseranlage

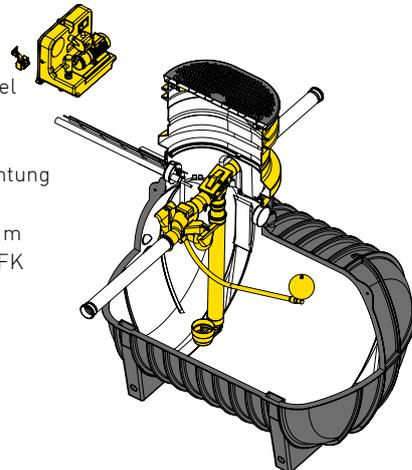


Beim Kauf eines Komplettset sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

## KOMPLETTSET »HAUS UND GARTEN COMFORT«

### Bestehend aus

- 1 Regen-Erdtank mit begehbarem Deckel
- 2 Domschacht
- 3 Filter-Siphon-Modul
- 4 Filter-Rückspülvorrichtung
- 5 Beruhigter Zulauf
- 6 Haus-Entnahmeset 15 m
- 7 Hauswassersystem BFK
- 8 Beschriftungsset



Inhalt  
ltr.

Komplettset 1-8  
Art.-Nr. Preis

Tankset 1-5  
Art.-Nr. Preis

Zufuhr  
Euro

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Zufuhr Euro
3.000	08292	2.960,-	08292-01	1.450,-	130,-
4.000	08293	3.170,-	08293-01	1.665,-	150,-
5.000	08294	3.400,-	08294-01	1.895,-	150,-
7.500	08295	3.960,-	08295-01	2.465,-	170,-
10.000	08344	4.535,-	08344-01	3.040,-	170,-

Hauswasserwerk BFK  
mit Füllstandanzeige



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.



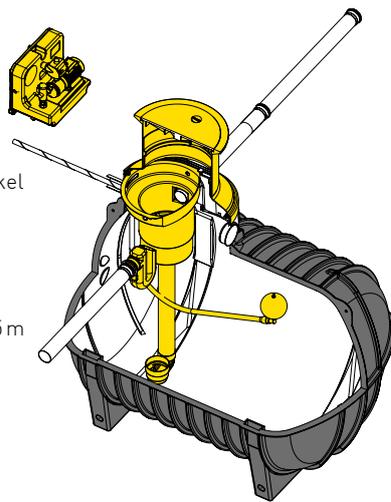
## » Befahrbare Komplettsets für Haus und Garten

Diese Komplettsets sind für den Einbau in eine Hofeinfahrt oder einen Stellplatz gedacht – oder überall sonst, wo Erdtank und Deckel befahren werden sollen. Der spezielle Domschacht ist so stabil, dass Sie bedenkenlos mit Ihrem PKW darüber fahren können.

### KOMPLETTSET »HAUS UND GARTEN STANDARD BEFAHRBAR«

#### Bestehend aus

- 1 Regen-Erdtank
- 2 Domschacht  
mit befahrbarem Deckel
- 3 Dom-Korbfilter
- 4 Beruhigter Zulauf
- 5 Überlauf-Siphon
- 6 Durchgangssperre
- 7 Haus-Entnahmeset 15 m
- 8 Hauswassersystem  
BFK eco
- 9 Beschriftungsset



Inhalt  
ltr.

Komplettset 1-9  
Art.-Nr. Preis

Tankset 1-6  
Art.-Nr. Preis

Zufuhr  
Euro

3.000	08311	2.645,-	08311-01	1.390,-	130,-
4.000	08312	2.860,-	08312-01	1.600,-	150,-
5.000	08313	3.085,-	08313-01	1.830,-	150,-
7.500	08314	3.650,-	08314-01	2.400,-	170,-
10.000	08360	4.220,-	08360-01	2.980,-	170,-

> Mit dem PKW befahrbar  
> Achslast 600 kg

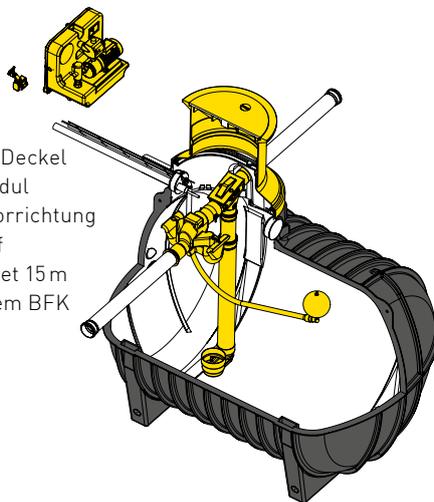


Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

### KOMPLETTSET »HAUS UND GARTEN COMFORT BEFAHRBAR«

#### Bestehend aus

- 1 Regen-Erdtank
- 2 Domschacht  
mit befahrbarem Deckel
- 3 Filter-Siphon-Modul
- 4 Filter-Rückspülvorrichtung
- 5 Beruhigter Zulauf
- 6 Haus-Entnahmeset 15 m
- 7 Hauswassersystem BFK
- 8 Beschriftungsset



Inhalt  
ltr.

Komplettset 1-8  
Art.-Nr. Preis

Tankset 1-5  
Art.-Nr. Preis

Zufuhr  
Euro

3.000	08315	3.140,-	08315-01	1.635,-	130,-
4.000	08316	3.350,-	08316-01	1.845,-	150,-
5.000	08317	3.580,-	08317-01	2.075,-	150,-
7.500	08318	4.145,-	08318-01	2.645,-	170,-
10.000	08361	4.715,-	08361-01	3.225,-	170,-

> Mit dem PKW befahrbar  
> Achslast 600 kg



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

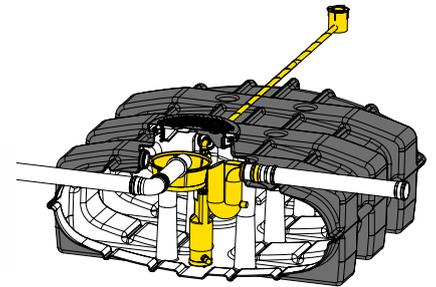


## » Komplettsets Flachtank, Schmaltank und Mini-Erdspeicher

Auch für andere Regenwasserbehälter bieten wir Komplettsets an: Bei speziellen Grundstücksvoraussetzungen ist der Flachtank oder der Schmaltank oft die bessere Wahl. Der Mini-Erdspeicher ist ideal, wenn Sie nicht so viel Wasser benötigen, aber Ihr Regenwasser dennoch unterirdisch speichern wollen.

### KOMPLETTSET »FLACHTANK«

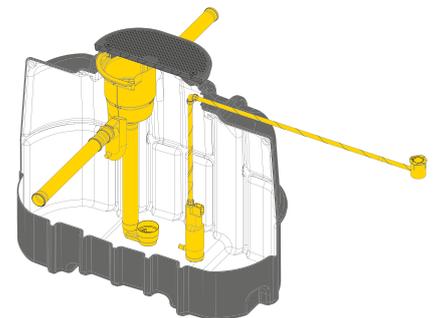
Bestehend aus	Inhalt ltr.	Komplettset 1-6		Tankset 1-4		Zufuhr Euro
		Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
1 Flachtank	2.500	08364	1.420,-	08364-01	935,-	130,-
2 Filterkorb	5.000	08339	2.235,-	08339-01	1.760,-	170,-
3 Überlauf-Siphon						
4 Durchgangssperre						
5 Gartenpumpe Divertron						
6 Garten-Entnahmeset 12,5 m						



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

### KOMPLETTSET »SCHMALTANK«

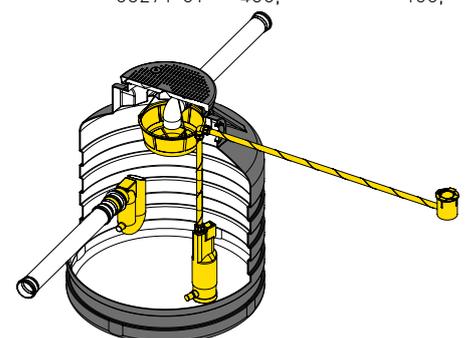
Bestehend aus	Inhalt ltr.	Komplettset 1-6		Tankset 1-4		Zufuhr Euro
		Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
1 Schmaltank	3.000	08378	1.575,-	08378-01	1.095,-	130,-
2 Dom-Korbfilter						
3 Beruhigter Zulauf						
4 Überlauf-Siphon						
5 Durchgangssperre						
6 Gartenpumpe Divertron						
7 Garten-Entnahmeset 12,5 m						



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

### KOMPLETTSET »MINI-ERDSPEICHER«

Bestehend aus	Inhalt ltr.	Komplettset 1-6		Tankset 1-4		Zufuhr Euro
		Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
1 Mini-Erdspeicher	500	08270	860,-	08270-01	370,-	100,-
2 Filterkorb	1.000	08271	940,-	08271-01	450,-	100,-
3 Überlauf-Siphon						
4 Durchgangssperre						
5 Gartenpumpe Divertron						
6 Garten-Entnahmeset 12,5 m						



Beim Kauf eines Komplettsets sparen Sie ca. 3% gegenüber dem Einzelpreis der Komponenten.  
Wenn Sie ein Tankset kaufen, sind es ca. 2% Preisvorteil.

Alle Preise zzgl. MwSt.

## » Lassen Sie lieber Wasser versickern statt Geld

Viele Kommunen haben die gesplittete Abwassergebühr bereits eingeführt oder sind kurz davor. Die Abwasserkosten berechnen sich dabei nach der versiegelten Fläche. Hier können Sie viel Geld sparen, indem Sie das von den befestigten Flächen abfließende Niederschlagswasser versickern lassen. Selbst bei relativ niedrigen Abwasserkosten amortisiert sich die Investition in eine Versickerungsanlage relativ schnell.





Eine ausführliche Einbauanleitung finden Sie auf [www.speidel-regenwasser.de](http://www.speidel-regenwasser.de).

## » Versickerung

Ob Sickerblöcke oder ein Sickerschacht besser sind, entscheiden die örtlichen Gegebenheiten.

Fragen Sie uns, wir helfen Ihnen mit unserer Erfahrung gerne weiter.

### VORTEILE

- › Robuster Sickerschacht
- › Einbau ohne großen Geräteaufwand
- › Mehrere Planflächen ermöglichen den Anschluss zusätzlicher Sickerrohre
- › Bei Aufgabe der Versickerung kann Kies im Boden belassen und überbaut werden

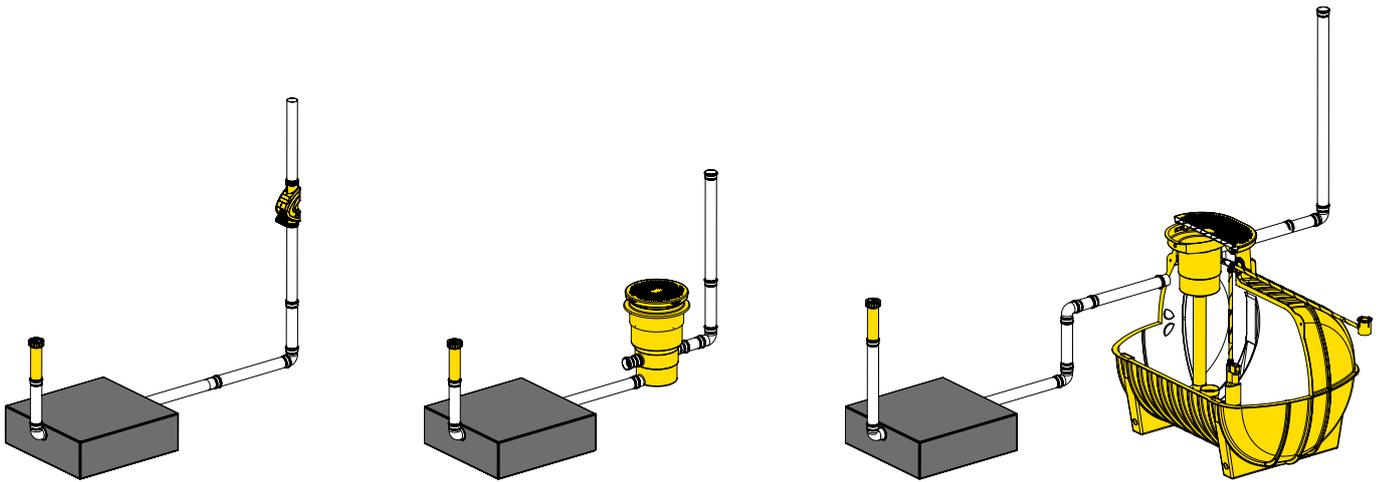
### DIMENSIONIERUNG DER BAUGRUBE

Bodendurchlässigkeit kf (m/s)	Versiegelte Fläche 100m <sup>2</sup>	Versiegelte Fläche 200m <sup>2</sup>
kf = 1 x 10 <sup>-3</sup> (Kies)	1,80 m x 1,80 m x 1,20 m (L x B x H)	2,20 m x 2,20 m x 1,50 m (L x B x H)
kf = 1 x 10 <sup>-4</sup> (Mittelsand)	2,40 m x 2,40 m x 1,50 m (L x B x H)	3,30 m x 3,30 m x 1,70 m (L x B x H)
kf = 1 x 10 <sup>-5</sup> (Feinsand)	3,00 m x 3,00 m x 1,50 m (L x B x H)	3,60 m x 3,60 m x 2,00 m (L x B x H)
kf = 1 x 10 <sup>-6</sup> (Schluff)	3,00 m x 3,00 m x 1,60 m (L x B x H)	3,80 m x 3,80 m x 2,00 m (L x B x H)

Werte gelten für Regenspende bis 150 ltr./ (s x ha)

### SICKERSCHACHT

Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Preis Euro	Zufuhr Euro
500	08086	40	320,-	60,-



Die passende Filtertechnik finden Sie auf Seite 44.



## SICKERBLOCK

Sickerblock inklusive  
Filtervlies als Fertigmodul

### DIMENSIONIERUNG DES SICKERBLOCKS

Bodendurchlässigkeit kf (m/s)	Versiegelte Fläche	Versiegelte Fläche
	100m <sup>2</sup>	200 m <sup>2</sup>
kf = 1 x 10 <sup>-3</sup> (Kies)	770 ltr.	1.580 ltr.
kf = 1 x 10 <sup>-4</sup> (Mittelsand)	1.970 ltr.	3.940 ltr.
kf = 1 x 10 <sup>-5</sup> (Feinsand)	3.410 ltr.	6.860 ltr.
kf = 1 x 10 <sup>-6</sup> (Schluff)	6.095 ltr.	12.240 ltr.

### VORTEILE

- › Anschlussfertig
- › Filtervlies bereits montiert
- › PKW-befahrbar bei 80 cm Erdüberdeckung

Das erforderliche Speichervolumen hängt von der Bodendurchlässigkeit und der Bodenart ab. Unsere Experten helfen Ihnen gerne weiter.

### SICKERBLOCK INKL. FILTERVLIES

Volumen ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Länge cm	Breite cm	Höhe cm	Preis Euro
600	08323	24	120	120	40	280,-



## » Neues vom Erfinder der Regentonne

Schon in den 1980ern waren wir unserer Zeit voraus: Die klassische Regentonne, die heute jeder kennt, ist nämlich eine Erfindung von Speidel. Die Weiterentwicklung ist die Regensäule, die es unter [www.speidel-regenwasser.de](http://www.speidel-regenwasser.de) auch mit Holz- oder Edelstahlverkleidung gibt.





## » Regensäule

Unsere Regensäule ist die Weiterentwicklung der Regentonne. Sie sammelt viel mehr Wasser auf gleicher Stellfläche, dabei macht sie sich angenehm schlank.

Der statische Wasserdruck macht zusätzliche Pumpen überflüssig.

Sie zapfen Ihr Gießwasser einfach mit Hahn oder Schlauch, denn für beides haben wir Anschlüsse vorgesehen. Wie alle Speidel-Tanks sind natürlich auch unsere Regentonnen aus lebensmittelechtem PE, sehr dickwandig und stabil. Das ist Gartenbewässerung erster Klasse!

### MODELLE REGENSÄULE

Inhalt ltr.	Farbe/Mat.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Preis Euro	Zufuhr Euro
300	anthrazit	08334	13	150,-	30,-
	grün	08319			
	grau	08321			
500	anthrazit	08335	25	230,-	40,-
	grün	08245			
	grau	08244			
1.000	anthrazit	08336	44	315,-	50,-
	grün	08026			
	grau	08243			
2.000	anthrazit	08337	72	520,-	70,-
	grün	08083			
	grau	08296			

### SONDERMODELLE REGENSÄULE REALWOOD + REALSTEEL

Inhalt ltr.	Farbe/Mat.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Preis Euro	Zufuhr Euro
400	Holz	08362	50	435,-	40,-
400	Edelstahl	08363	40	495,-	40,-

Die Sonderfarben Pink, Lila und Weiß sind exklusiv im Onlineshop erhältlich.



Die Kunststoff-Regensäulen gibt es in vielen Farben und mit 300 bis 2.000 Litern Inhalt. Die Sondermodelle Realwood und Realsteel haben je 400 Liter Inhalt, alle Sonderfarben 500 Liter.

Regensammler mit Füllautomatik auf S. 48

## ABMESSUNGEN REGENSÄULE

300ltr.		400ltr./500ltr.		1.000ltr.		2.000ltr.	
Höhe Einlass	Höhe Auslass	Höhe Einlass	Höhe Auslass	Höhe Einlass	Höhe Auslass	Höhe Einlass	Höhe Auslass
Höhe	Ø	Höhe	Ø	Höhe	Ø	Höhe	Ø
<b>Inhalt</b>	<b>Ø</b>	<b>Höhe</b>	<b>Höhe Einlass</b>	<b>Höhe Auslass</b>			
ltr.	cm	cm	cm	cm			
300	55	150	141	35			
400	64	172	152	35			
500	65	184	168	35			
1.000	80	238	219	35			
2.000	115	233	211	35			



## » Industrielagertank

Wenn große Mengen Regenwasser oberirdisch gesammelt werden sollen, ist der Industrielagertank genau das Richtige. Er kann an jedem ebenen Platz aufgestellt und ganz einfach modular erweitert werden.

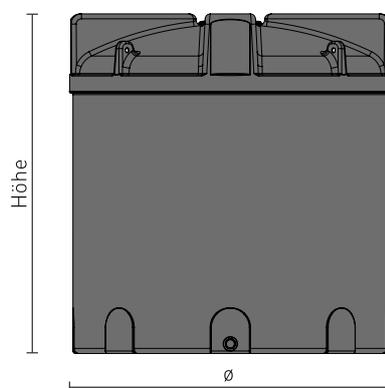
Auch der Industrielagertank ist schwarz, dickwandig und unverwüstlich. Und selbstverständlich absolut dicht, weil auch er ohne Schweißnaht aus einem Stück gefertigt ist.



### AUSSTATTUNG

- › Klappdeckel mit  $\varnothing$  38cm
- › 2" AG Auslaufstutzen über Behälterboden

### INDUSTRIELAGERTANK



Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	∅ cm	Höhe cm	Tankpreis Euro	Zufuhr Euro
6.000	25060	200	217	197	1.650,-	120,-
10.000	25100	350	245	261	2.600,-	150,-

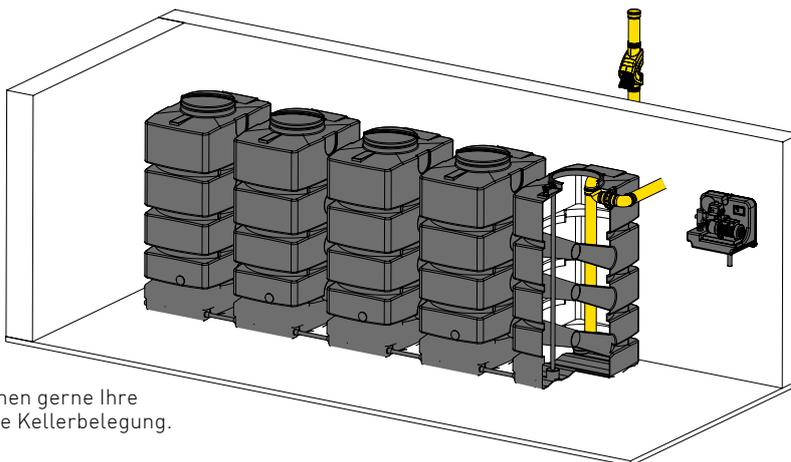
## » Kellertank



Ob drinnen oder draußen: Flexible Regenwasser-Nutzungsanlagen sind das Spezialgebiet des Kellertanks. Der 1.500-Liter-Tank ist schnell aufgebaut und längs oder quer durch weitere Tanks einfach erweiterbar. Dazu sind an drei Seiten des Tanks Planflächen mit Markierungen für Zulauf, Überlauf und Entnahme angebracht. Eine Tankbatterie aus Kellertanks kann sogar an den Regensammler (siehe Seite 36) angeschlossen werden.

Wie bei Speidel üblich, ist der graue Tank aus lebensmittelechtem, dickwandigen PE-Kunststoff ohne Schweißnaht in einem Stück hergestellt. Der große Dom hat 46 cm Durchmesser und natürlich einen Domdeckel. Weitere Tankanschlüsse wie eine Füllstandsanzeige oder eine Trinkwasser-Nachspeisung sind problemlos möglich.

Dieser Baustein ist unglaublich variabel einsetzbar.

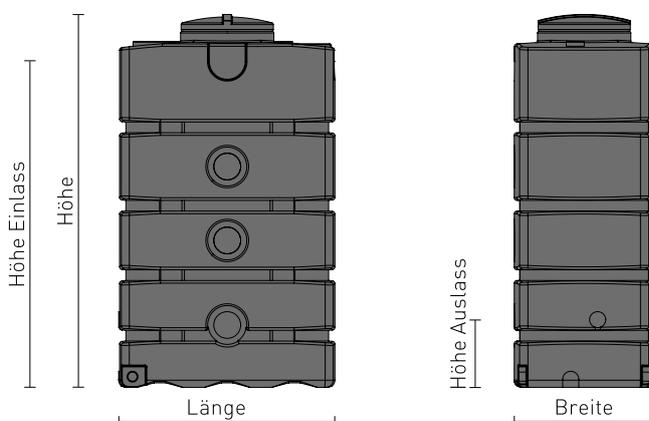


Wir planen gerne Ihre optimale Kellerbelegung.

### VORTEILE

- › Flexibel bei optimaler Raumausnutzung
- › Mehrere Tanks längs oder quer zur Batterie erweiterbar
- › Anschlüsse für Gießhahn und Anschlusschlauch IG 3/4" mit Blindstopfen
- › Schlauchstutzen DN 50 (ungebohrt)
- › Komfortable Trinkwasser-nachspeisung

### KELLERTANK



Inhalt ltr.	Art.-Nr.	Gewicht kg	Länge cm	Breite cm	Höhe cm	Höhe Einlass cm	Höhe Auslass cm	Tankpreis Euro	Zufuhr Euro
1.500	08053	75	120	78	208	183	38	540,-	70,-



## » Das Runde muss in das Eckige

Die Praxistauglichkeit der Speidel-Tanks freut nicht nur Bauherren, sondern auch Handwerker. Das merkt man schon beim einfachen Einbau, aber erst recht im Gebrauch. Denn nur bei Speidel gibt es den ovalen Dom. Mit diesem »oval office« ist der Einstieg in den Domschacht sogar trotz eingebauter Tanktechnik möglich. Diese und noch mehr passendes Zubehör finden Sie auf den folgenden Seiten.



# » Zubehör Tanktechnik

## ZUBEHÖR TANKTECHNIK

Produkt		Art.-Nr.	Preis Euro
<b>Domschacht für Erdspeicher RTMO, oval, begehbar</b> Höhenverstellbar mit umlaufender Trittstufe Für frostsichere Erdüberdeckung 80 cm bis 100 cm Aus schwarzem PE-Kunststoff		08220	159,-
<b>Ausgleichsring für Domschacht und Tankdom RTMO, oval, 15 cm</b>		08237	95,-
<b>Domschacht für Erdspeicher RTMO, rund, befahrbar</b> Bis 600 kg Radlast Stufenlos höhenverstellbar Für frostsichere Erdüberdeckung 80 cm bis 100 cm Öffnungsdurchmesser 60 cm › Deckel und Übergang oval/rund › Kindersichere Verriegelung		08235	345,-
<b>Domschacht für Mini-Erdspeicher/Flachtank</b> Stufenlos höhenverstellbar mit umlaufender Trittstufe Zum Aufsetzen auf Mannloch Für frostsichere Erdüberdeckung 75 cm bis 100 cm Außendurchmesser 55 cm Öffnungsdurchmesser 48 cm Aus schwarzem PE-Kunststoff		08095	135,-
<b>Domschacht für Mini-Erdspeicher/Flachtank, befahrbar</b> Bis 600 kg Radlast Stufenlos höhenverstellbar Für frostsichere Erdüberdeckung 80 cm bis 115 cm Öffnungsdurchmesser 60 cm › Deckel und Übergang oval/rund › Kindersichere Verriegelung		08235-01	325,-
<b>Beruhigter Zulauf</b> KG-Rohr DN 100 zum Aufstecken auf Filterauslauf Variable Höhen teleskopisch einstellbar › PE-Zulaufkopf 1 Für Tank 2.000 ltr. und 3.000 ltr. 2 Für Tank 4.000 ltr., 5.000 ltr., 7.500 ltr. und 10.000 ltr.		08191 08192	43,- 46,-
<b>PE-Überlaufsiphon</b> Zum Aufstecken auf Überlauf-Anschlussstutzen innen Als Geruchsverschluss und Schwebstoffabzug		08125	39,-
<b>Durchgangssperre</b> In Überlaufrohr KG 100 Verhindert Eindringen von Nagern aus der Kanalisation		08052	10,-
<b>Verbindungsset DN50 für Erdspeicher RTMO</b> › Spiralschlauch, 4 m mit gerader Verschraubung		08179	155,-

## ZUBEHÖR TANKTECHNIK

## Produkt

## Art.-Nr.

## Preis

Euro

## Retentionssiphon für Erdspeicher RTMO

Retentionssiphon  
variabel einsetzbar

- 1 Nicht eingebaut, inkl. Dichtung
- 2a Eingebaut in Tank 4.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 2.500 ltr.
- 2b Eingebaut in Tank 4.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 1.500 ltr.
- 3a Eingebaut in Tank 5.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 3.000 ltr.
- 3b Eingebaut in Tank 5.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 2.000 ltr.
- 4a Eingebaut in Tank 7.500 ltr. mit Nutzwasserinhalt 4.400 ltr.
- 4b Eingebaut in Tank 7.500 ltr. mit Nutzwasserinhalt 3.100 ltr.
- 5a Eingebaut in Tank 10.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 6.000 ltr.
- 5b Eingebaut in Tank 10.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 4.000 ltr.
- 6 Individuell eingebaut



08355	85,-
08355-4-25	100,-
08355-4-15	100,-
08355-5-30	100,-
08355-5-20	100,-
08355-7-44	100,-
08355-7-31	100,-
08355-10-60	100,-
08355-10-40	100,-
08355-99	100,-

Bitte geben Sie bei der Bestellung nach Möglichkeit den von Ihrer Gemeinde vorgegebenen Abflusswert (l/sec) an.

## Retentionsdrosselkappe für Erdspeicher RTMO

- 1 Nicht eingebaut, inkl. Dichtung
- 2 Eingebaut in Tank 3.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 0 ltr.
- 3 Eingebaut in Tank 4.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 0 ltr.
- 4 Eingebaut in Tank 5.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 0 ltr.
- 5 Eingebaut in Tank 7.500 ltr. mit Nutzwasserinhalt 0 ltr.
- 6 Eingebaut in Tank 10.000 ltr. mit Nutzwasserinhalt 0 ltr.



08356	15,-
08356-3-0	20,-
08356-4-0	20,-
08356-5-0	20,-
08356-7-0	20,-
08356-10-0	20,-

## Trinkwasserset für Erdspeicher RTMO

- › Deckeldichtung für dauerhaft dichten Verschluss
- › Be- und Entlüftungsstutzen
- › Abschließbarer Deckelverschluss aus Edelstahl mit Schloss
- › Lochsäge mit Zentrierbohrer für Einbau von Be- und Entlüftungsstutzen



08214	125,-
-------	-------

## Grundwassermodul

- › Zwei Grundwasserventile mit biologischem und mechanischem Filter
- › Bohrkronen mit Zentrierbohrer für Montage



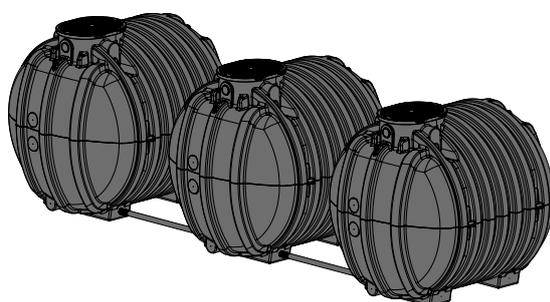
08232	125,-
-------	-------

## Lüftungshaube DN 100 für Abwassertank



08166	36,-
-------	------

## KOPPLUNG ERDSPEICHER RTMO



Mit dem Verbindungsset können Sie mehrere Regenwasserbehälter zu einer zusammenhängenden Anlage koppeln. In diesem Beispiel haben wir drei Erdtanks RTMO mit je 10000 Litern zu einer 30.000-Liter-Anlage erweitert.

# » Zubehör Filtertechnik

## ZUBEHÖR FILTERTECHNIK

### Produkt

### Art.-Nr.

### Preis

Euro

#### Filter-Siphon-Modul

- Zum Einbau in den Tank  
 Filter ist mit 3P-Rückspülvorrichtung nachrüstbar  
 Für Dachflächen bis 150 m<sup>2</sup>
- › 3P-Patronenfilter PF
  - › 3P-Überlaufsiphon duo
  - › Regenwasserfilter
  - › Siebpatrone aus Edelstahl mit Kunststoffummantelung

Vollautomatische  
Rückspülung möglich



08250

269,-

#### Dom-Korbfilter

- Zum Einbau in den Tankdom  
 Als Alternative zu Filter-Siphon-Modul  
 100% Wasserausbeute  
 Wartungsarm
- › Gehäuse
  - › Filterkorb
  - › Aushebehaken



08230

99,-

#### Korbfilter, ø 40 cm

- » Zum Einhängen
- › Korbfilter
- › Karabinerhaken aus Edelstahl



08233

49,-

#### Regenfilter RF1

- » Zum Einbau vor den Tank
- » Für Dachflächen bis 250 m<sup>2</sup>
- › Ein- und Anschlussstutzen für KG-Rohrmuffe DN 100
- › Korbfilter
- › Deckel, grün



08005

95,-

#### Regenfilter RF2

- Zum Einbau vor den Tank
- › Ein- und Ablaufstutzen jeweils für KG-Rohrmuffe DN 100
  - › Domschacht, stufenlos höhenverstellbar
  - › Einlauf bis Oberkante des Schachtes von 37 cm bis 54 cm



08094

220,-

#### 3P-Regenwasserfilter Rainus für Mini-Erdspeicher und Kellertank

- Zum Einbau in das Fallrohr  
 Für Dachflächen bis 70 m<sup>2</sup>  
 Schmutz wird nach vorne ausgeworfen  
 Leichter Einbau  
 Sichere Funktion  
 Einfache Wartung  
 Anschluss an 80er oder 100er Fallrohre möglich
- › Gehäuse aus hochwertigem PE-Kunststoff
  - › Edelstahlsieb



08251

95,-

## ZUBEHÖR FILTERTECHNIK

### Produkt

### Art.-Nr.

### Preis

Euro

#### Twinfilter für Industrielagertank

Zweistufige Reinigung für Installation direkt an der Wand  
Für Dachflächen bis 700m<sup>2</sup>  
Schmutz wird in Richtung Kanalisation gespült  
Anschlüsse wahlweise DN 100/DN 150



08329

665,-

#### Rückspülvorrichtung für Filter-Siphon-Modul

Rückspülung nach individueller Eingabe  
> Patronenfilter PF  
> Spülautomatik für Anschluss an 3/4"-Wasserhahn  
> Adapter 1" und 3/4"



08074

128,-

#### Ausbebevorrichtung für Patronenfilter PF

08252

20,-

## FILTER-SIPHON-MODUL

- > Die Filterpatrone reinigt das Regenwasser.
- > Durch die Schrägstellung und der glatten Oberflächenstruktur des Siebes wird der ausgefilterte Schmutz in die Kanalisation geleitet.
- > Steigt der Wasserstand im Regenwasserspeicher, läuft das Regenwasser über die Einlass- bzw. Skimmeröffnung ab. Auf der Wasseroberfläche befindlicher Blütenstaub wird durch die Skimmeröffnungen regelrecht eingesaugt.
- > Das Überschusswasser mit dem Blütenstaub wird in die Kanalisation geleitet.
- > Der Siphoneffekt sorgt für einen Geruchsverschluss.
- > Die schmale Einlassöffnung wirkt als Nagetiersperre.

- 1 Wird die Rückspülvorrichtung betätigt, spritzt die Düse in einem bestimmten Winkel von unten an die Siebpatrone.
- 2 Der Wasserstrahl durchdringt das Siebgewebe und befreit es von Verunreinigungen.
- 3 Der Wasserstrahl treibt die Filterpatrone an und versetzt sie in rotierende Bewegung. So wird das komplette Siebgewebe der Filterpatrone gereinigt.
- 4 Das Schmutzwasser wird in die Kanalisation gespült.



# » Zubehör Pumpen-/Entnahmetechnik

## ZUBEHÖR PUMPEN-/ENTNAHMETECHNIK

Produkt	Art.-Nr.	Preis Euro
<p><b>Gartenpumpe Divertron</b>            Max. Fördermenge/-höhe 5.700 ltr./h, 48 m            Saug- und Druckanschluss 1" IG            Motorspannung 230V, 50 Hz            Nennleistung 1.100 W            Schutzart IP68            Gewicht ca. 11,5 kg</p>		<p><b>Pumpe schaltet beim Öffnen und Schließen des Hahnes automatisch ein und aus</b></p> <p>66047</p> <p>415,-</p>
<p><b>Pumpe Multiexakta</b>            Max. Fördermenge/-höhe 4.500 ltr./h, 45 m            Max. Ansaughöhe/-länge 6/15 m            Saug- und Druckanschluss 1" AG            Motorspannung 230V, 50 Hz            Nennleistung 700 W            Schutzart IP54            Gewicht ca. 12 kg</p>		<p>08099</p> <p>455,-</p>
<p><b>Wandhalterung für Pumpe Multiexakta</b>            Schwingungsgedämmt</p>		<p>08098</p> <p>65,-</p>
<p><b>Hauswassersystem BFK eco</b>            Automatisches Umschalten auf Trinkwasser bei Leerstand            Max. Fördermenge 4.200 ltr./h            Max. Saug-/Druckhöhe 6/34 m            Max. Ansauglänge 15 m            Nennleistung 700 W</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pumpe inkl. Druckschaltautomatik, gemäß DVGW-Bestimmungen</li> <li>› Abdeckhaube mit schalldämpfendem Schaumstoff</li> <li>› Schwimmschalter für elektrische Steuerung</li> </ul>		<p>08246</p> <p>1.100,-</p>
<p><b>Hauswassersystem BFK</b>            Automatisches Umschalten auf Trinkwasser bei Leerstand            Max. Fördermenge 4.200 ltr./h            Max. Saug-/Druckhöhe 6/34 m            Max. Ansauglänge 15 m            Nennleistung 700 W</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>› Füllstandsanzeige</li> <li>› Pumpe inkl. Druckschaltautomatik, gemäß DVGW-Bestimmungen</li> <li>› Abdeckhaube mit schalldämpfendem Schaumstoff</li> <li>› Sonde für elektrische Steuerung und Füllstandsanzeige</li> </ul>		<p>08080</p> <p>1.360,-</p>

## ZUBEHÖR PUMPEN-/ENTNAHMETECHNIK

## Produkt

## Art.-Nr.

## Preis

Euro

**Garten-Entnahmeset**

- › Wassersteckdose für Gardena-Anschluss
- › PE-Rohr DN 25, 12,5m
- › Klemmfittings für Anschluss der Gartenpumpe Divertron

**Komplette Wasser-  
Entnahme-Pakete**


08304

95,-

**Haus- und Garten-Entnahmeset**

- › Schwimmende Entnahme mit PE-Rohr DN32, 15m
- › Mauerdurchführung für KG-Rohr DN 100
- › Übergangsbogen
- › Gerader Übergang



08303

185,-

**Frischwasser-Nachspeise-Set**

- › Sonde
- › Nachspeisegerät mit Sensor, 15m
- › Magnetventil 1/2"
- › Nachspeisetrichter
- › Absperrventil und Flexschlauch 1/2"
- › Schutzkontaktsteckdose verhindert Trockenlauf der Pumpe



08051

345,-

**Mauerdurchführung**

Zum Einbau in KG-Rohrmuffe DN 100

- › DN 32
- › DN 50 für Nachspeisung
- › DN 15 für Rückspülung-Filter
- › Zwei Kabel



08096

85,-

**Pneumatische Füllstandanzeige**

Für Fernmessung bis 10m

- › Gehäuse für Wandmontage mit Anzeige der Füllhöhe in %
- › Montage-Set



08047

95,-

**Beschriftungsset zur Regenwassernutzungsanlage**

- › Gravurschild
- › Klebefolie
- › Leitungskennzeichnung
- › Trassenband, 10m
- › Klebefahne



08156

27,-

**Entnahme-Saug-Schwimmfilter**

Für die Entnahme des Regenwassers

Anschlussmöglichkeit an PE-Rohre DN 32

- › Schwimmkugel, ø 15cm
- › Filterkorb, Maschenweite 0,12cm
- › Rückschlagventil
- › Schlauchtülle
- › Anschlusswinkel 1"-PE-Rohre
- › Saugschlauch, 2m



08305

88,-

# » Zubehör Regensäulentechnik

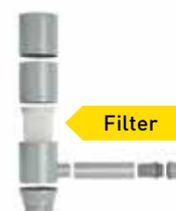
## ZUBEHÖR REGENSÄULENTECHNIK

Produkt		Art.-Nr.	Preis Euro
<b>Gießkannenauslauf Messing</b> Kugelhahn 19 mm LW, 3/4" AG > Auslaufbogen		08019	18,-
<b>Gartenschlauchauslauf</b> Kugelhahn 19 mm LW, 3/4" AG > Geka-Schnellkupplung		08020	10,-
<b>Kunststoffauslauf</b> Für Gardena-Anschluss 3/4" AG		69129	3,50
<b>Geka-Schnellkupplung</b> Für Gartenschlauch 13 mm LW, 3/4" AG > Schlauchtülle		08021	2,-
<b>Sturmsicherung</b> Für Wandabstand 5cm oder 25cm 1 Für RS 500ltr. 2 Für RS 1.000ltr.		08189 08188	49,- 49,-
<b>Erweiterungs-Set</b> Zur Verbindung von zwei oberirdischen Regenbehältern ø 50 mm, 200mm		20010	15,-

## REGENSAMMLER MIT FÜLLAUTOMATIK

Da läuft nichts mehr über: Der Regensammler versorgt Regensäulen und andere oberirdische Speicherbehälter ohne Wartung oder Bedienung mit Wasser. Mit nur wenigen Handgriffen lässt sich der Regensammler in das vorhandene Fallrohr einsetzen. Ebenso einfach können Sie durch das mitgelieferte Einsatzteil auf Winterbetrieb umstellen.

Mittelteil bei Winterbetrieb herausnehmbar



### RG 100F

Mit Filter und Schlauchnippel  
 Fallrohr außen ø 98-110 mm  
 1 Grün  
 2 Grau



20071 45,-  
 20071-01 45,-

### RG 75/87F

Mit Filter und Schlauchnippel  
 Fallrohr außen ø 75-87 mm  
 1 Grün  
 2 Grau



20073 40,-  
 20073-01 40,-

## » Zubehör Kellertanktechnik

### ZUBEHÖR KELLERTANKTECHNIK

#### Produkt

##### Beruhigter Zulauf

- › KG-Rohr DN 100 zum Aufstecken auf Flansch-Doppelstutzen



Art.-Nr.

08054

Preis

Euro

48,-

##### Verbindungsset

- › PVC-Schlauch, transparent
- › DN 50, 1 m
- › Zwei Schlauchklemmen



08260

13,-

##### Mechanische Füllstandanzeige

- › Schwimmer und Anzeige (Messbereich in %)
- › Tankverschraubung



08048

22,-

##### Überlauf-Abzug

- › KG-Rohrbogen DN 100 zum Aufstecken auf Flansch-Doppelstutzen



08044

6,-

##### Flansch-Doppelstutzen

- Zum Anschluss von KG-Rohr DN 100
- Für Zulauf und beruhigten Einlauf/Überlauf und Schwebstoffabzug



08063

28,-

##### Durchsteckdichtung

- Als Alternative zu Flansch-Doppelstutzen
- Für Bohrung mit  $\varnothing$  12,1 cm



65448

5,-

##### Entnahme-Saugleitung

- › Tankverschraubung 1 1/4"
- › Bogen 90°
- › Saugrohr
- › Rückschlagventil
- › Saugfilter



08058

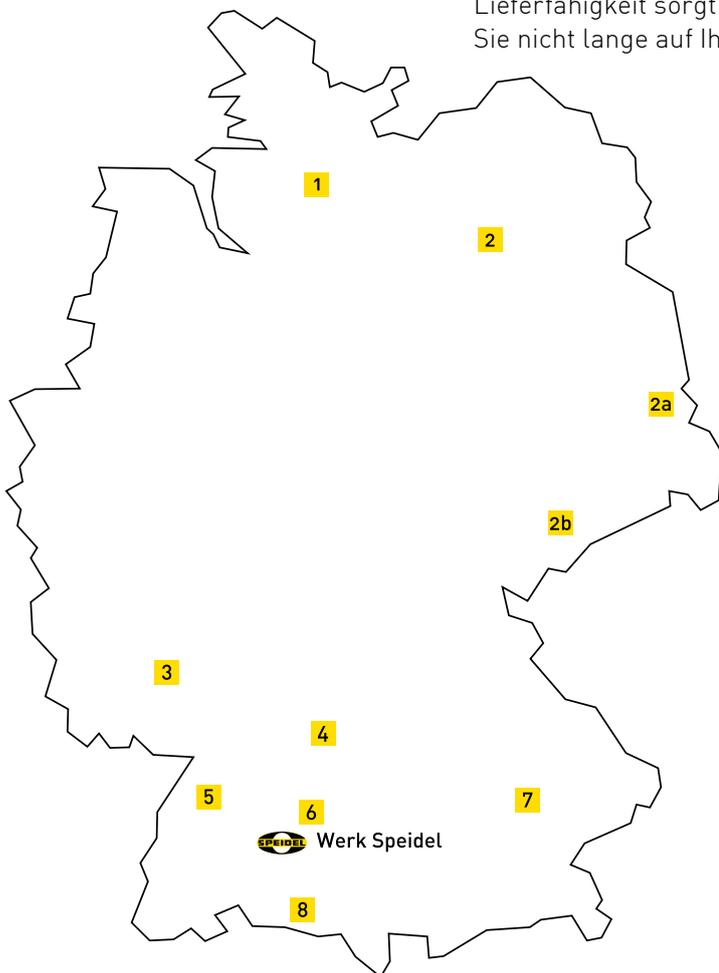
59,-



## » Verfügbarkeit

Wer einen Speidel-Tank haben möchte, möchte ihn schnell. Gut, dass unsere moderne Fertigung mit vier Rotationsanlagen selbst in Spitzenzeiten für eine schnelle Lieferfähigkeit sorgt. So müssen Sie nicht lange auf Ihren neuen

Speidel-Behälter warten. Außerdem haben wir in ganz Europa ein engmaschiges Händlernetz und viele Auslieferungslager. Das wirkt sich auch noch günstig auf die Zufuhrkosten aus.



Unsere kompletten internationalen  
Auslandvertretungen finden Sie auf  
[www.speidel-regenwasser.de](http://www.speidel-regenwasser.de)

**1 Tringa Umweltsysteme Kollwitz**

Gebietsgroßhandel  
 Parchimerstraße 57  
 22143 Hamburg  
 Tel +49(0)40 69648320  
 Fax +49(0)40 69648340  
 info@tringa.de  
 www.tringa.de

**Heinz Richter, Kommunal-  
u. Umwelttechnik GmbH**

Werksvertretung  
 Buchenweg 17  
 49545 Tecklenburg  
 Telefon +49(0)3398 660925  
 Telefax +49(0)5482 6212  
 richter@kommunal-gmbh.de  
 www.kommunal-gmbh.de

**2 Auslieferungslager Richter**

Triftstraße  
 16928 Gerdshagen-Giesenhagen  
 Telefon +49(0)3398 660925

**2a Auslieferungslager Geißler**

Tiergartenstraße 24  
 02943 Weißwasser  
 Telefon +49(0)3576 200196  
 Telefax +49(0)3576 200198  
 kontakt@hvgeissler.de  
 www.warenhaus-geissler.de

**2b Auslieferungslager Höhnel**

Lärchenweg 9  
 09212 Limbach-Oberfrohna  
 Telefon +49(0)3722 814141  
 Telefax +49(0)3722 4082720  
 Mobil + 49(0)172 3593282  
 hoehnel-regenwassernutzung@web.de

**3 Klein GmbH**

Werksvertretungen  
 Hauptstraße 2  
 55627 Weiler/Nahe  
 Auslieferungslager Weiler  
 Telefon +49(0)6754 405  
 Telefax +49(0)6754 643  
 Mobil +49(0) 171 3372198  
 klein-wv-weiler@t-online.de

**4 Wolfgang Müller GmbH & Co. KG**

Werksvertretung  
 F.-Schulz-Straße 3  
 74626 Bretzfeld  
 Auslieferungslager Bretzfeld-  
 Scheppach  
 Telefon +49(0)7946 1397  
 Telefax +49(0)7946 1763  
 info@mueller-bretzfeld.de  
 www.mueller-bretzfeld.de

**5 Siegfried Lutz**

Werksvertretung Baden  
 Postfach 7  
 72128 Ofterdingen  
 Auslieferungslager Ofterdingen  
 Stettenstraße 19  
 72128 Ofterdingen  
 Telefon +49(0)7443 7333  
 Telefax +49(0)7443 7530

**6 Neuffer GmbH**

Werksvertretung  
 Robert-Bosch-Straße 9  
 72827 Wannweil  
 Auslieferungslager Wannweil  
 Telefon +49(0)7121 51201  
 Telefax +49(0)7121 580836  
 info@neuffer-gmbh.de  
 www.neuffer-gmbh.de

**7 Bruno Müller GmbH**

Werksvertretung  
 Bernsteinstraße 24  
 84032 Landshut-Altdorf  
 Auslieferungslager Altdorf  
 Telefon +49(0)871 9357432  
 Telefax +49(0)871 34921  
 Mobil +49(0)151 58813906  
 mueller.altdorf@t-online.de  
 www.werksvertretungen-mueller.de

**8 Fritz Großmann KG**

Gebietsgroßhandel  
 Tannenburgstr. 19  
 88048 Friedrichshafen-  
 Unterraderach  
 Telefon +49(0)7541 6036-0  
 Telefax +49(0)7541 6036-20  
 info@grossmann-fn.de  
 www.grossmann-fn.de

**Österreich****M. Maurer GmbH**

Speidel-Werksvertretung  
 Laahener Straße 72  
 A-4600 Wels  
 Auslieferungslager Wels  
 Telefon +43(0)7242 46354  
 Telefax +43(0)7242 46354-20  
 office@speidel.at  
 www.speidel.at  
 www.regenwasser.at

**Ing. Franz Sohs**

Gebietsvertretung  
 Lohnsteinstraße 51  
 A-2380 Perchtoldsdorf  
 Telefon +43(0)1 8692470  
 Telefax +43(0)1 8656199  
 Mobil +43(0)664 5139261  
 sohs@aon.at  
 www.sohs-speidel.at

**Italien****Inderst GmbH**

Neuwiesenweg 2  
 I-39020 Marling (BZ)  
 Auslieferungslager Marling  
 Telefon +39 0473 207587  
 Telefax +39 0473 447412  
 info@inderst.it  
 www.inderst.it



1-2016/1

**SPEIDEL – VOLL GUT!**

Speidel Tank- und Behälterbau GmbH  
Krummenstraße 2  
72131 Ofterdingen  
Telefon +49(0)7473 9462-0  
Telefax +49(0)7473 9462-99  
verkauf@speidel-behaelter.de

**[www.speidel-regenwasser.de](http://www.speidel-regenwasser.de)**

Preise und technische Ausführung der Produkte sind freibleibend